

# Schlafendes Jesuskind

## Sleeping Christchild

(Gemalt von Franc. Albani )

Hugo Wolf  
(Original-Ausgabe )

Sehr getragen und weihevoll

**Singstimme**

**25.**

**Pianoforte**

*leise*

Sohn der Jung-frau, Him - mels-kind!  
Bles - sed Vir - gin's heav'n - ly child!

am Bo - den auf dem Holz - der  
how calm - ly on the wood - of

Schmer - zen ein - ge - schla - fen,  
an - guish dost thou slum - ber,

das der from - me Mei - ster  
that the fer - vent ma - ster

Wo find' ich Trost  
Where shall I find comfort

Langsam und sehr ausdrucksvoll

31.

Ei - ne Lie - be kenn' ich,  
There's a love I know, that is so true,

war ge - treu, so lang ich sie ge - fun - den,      hat mit tie-fem Seuf -  
e'er was true since first I did be - hold it,      rea - dy with for - give -

- -zen im - mer neu,      stets ver - sön - lich, sich mit mir ver -  
- -ness e - ver new,      in its arms I gent - ly was en -

## Lebe wohl

Farewell

Sehr langsam, innig und leidenschaftlich

*p*

36.

„Le - be wohl!“  
“Fare thee well”

Du fühl - lest nicht,  
thou dost not know,

*cresc.*

*f*

was es heisst, dies Wort der Schmerzen;  
what it means, this word of sad - ness;

mit ge -  
nought of

*ausdrucks voll*

tro - stem An - ge-sicht  
pain thy face did show,

sag - test du's und  
and thou bad'st me

*mfp*